

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **6 (1976)**

Heft 2

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# aînés

N° 2/76 — Sixième année

Ce numéro est tiré à 18 000 exemplaires

**Administration :** Yves Debraine

Administration et Rédaction:  
10, passage Saint-François, 1003 Lausanne,  
téléphone (021) 22 34 29

**Rédaction :** Georges Gyga

Lausanne: 10, pass. Saint-François, 1003 Lausanne  
Genève: CREDIS, 22, route de la Chapelle,  
1212 Grand-Lancy

**Editeur :** Société coopérative « Aînés » Lausanne

**Imprimeur :** Presses Centrales Lausanne S.A.

**Régie des annonces :** Annonces Suisses S.A. « ASSA »  
2, place Bel-Air, tél. (021) 20 29 31  
1002 Lausanne  
et succ. dans toute la Suisse



**Comité de fondation :** Dr L.-M. Bircher, Claude Badel, Marc Guignard,  
Bernard Peitrequin

**Banque :** Banque Cantonale Vaudoise C. C. P. :  
10 - 725 (Ment.: pour compte 360.298 « Aînés »)

**Prix du numéro :** Fr. 2.—

**Abonnements :** Fr. 20.— par année  
Etranger: Fr. 24.—

Toute reproduction de textes ou photos interdite sans accord préalable  
avec la Rédaction.

- 2 Editorial
- 3 Nos chers exilés
- 6 La cage aux oiseaux
- 7 Inventer l'avenir avec eux
- 8 Aliments pour l'hiver
- 9 A la « Récréation » d'Echandens
- 10 Message œcuménique
- 11 Lettre à une amie célibataire
- 12 Chronique AVS
- 14 Chronique du MDA
- 15 Pages Pro Senectute
- 19 Courrier des lecteurs
- 20 Vacances-voyages 1976
- 23 Bricoleurs : emboîtement pour « Aînés »
- 24 Mots croisés : concours mensuel

Photo de couverture : Le Carnaval s'annonce. Les aînés de Monthey recevront à cette occasion ceux de Martigny. Nous parlerons de cette joyeuse rencontre dans le numéro d'avril prochain. (Photo Alain Gavillet)

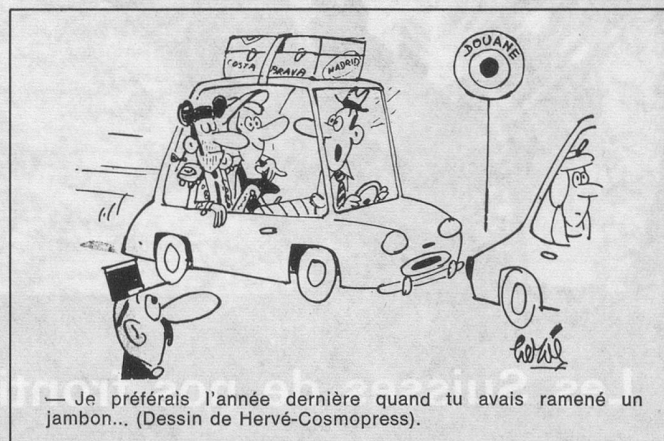
EDITORIAL

## Soleil, repos, détente...

Vu le grand succès remporté par nos voyages et nos vacances au cours de ces dernières années, nous avons fait un effort spécial pour que nos amis, abonnés ou lecteurs même occasionnels, puissent disposer d'une palette très colorée, aussi variée que possible, des occasions de dépassement offertes. En 1976, il y en aura pour tous les goûts et pour toutes les bourses. Ces voyages, organisés par « Aînés » ou par le MDA — ces deux organismes unissant leurs efforts — ou par la Fondation pour la Vieillesse Pro Senectute, seront annoncés à temps dans ce journal, avec tous les détails souhaitables, sous forme de « grilles » (voir pages 20 et 21 de ce numéro), qui donnent des détails précis sur chaque séjour, deux mois à l'avance. Mais nous avons pris une initiative qui, nous l'espérons, sera appréciée. Une brochure spéciale paraîtra en février, qui contiendra la liste de tous les voyages prévus par « Aînés » et le MDA. Pour sa part, la Fondation pour la Vieillesse annoncera les siens dans les 4 pages qu'elle occupe dans chaque numéro d'« Aînés » ainsi que dans nos « grilles ». La brochure se terminera par un coupon d'inscription valable pour n'importe quelle destination. Elle sera offerte à toute personne qui en fera la demande. Mais ce numéro publie déjà une liste très sommaire de ces occasions de changement d'air et de repos ensoleillé à des conditions très intéressantes. La brochure, pour sa part, présentera des textes plus étoffés, bien entendu. Ce numéro publie en page 20 un bon qui, rempli et expédié à « Aînés » ou au MDA, permettra d'obtenir la brochure gratuitement. Nous apprécierons beaucoup que nos correspondants aient l'aimable pensée de joindre un timbre pour la réponse, vu la hausse sensible des tarifs postaux.

Journal « Aînés », brochure spéciale et pages Pro Senectute documenteront les intéressés très complètement sur tous les départs prévus, organisés par « Aînés », le MDA ou la Fondation pour la Vieillesse. Cette documentation étant diffusée à temps, chacun aura donc tout le loisir de faire son choix dans les meilleures conditions possibles.

AÎNÉS



— Je préférerais l'année dernière quand tu avais ramené un jambon... (Dessin de Hervé-Cosmopress).